

Заявка: совершенно просто!

Чтобы получить поддержку из образовательного фонда, обратитесь, пожалуйста, к

- руководителю дошкольного учреждения Вашего ребенка
- объединению дошкольных учреждений или руководителю Вашей дневной детской группы
- классному руководителю Вашего ребенка.

Доверьтесь контактному лицу. Там Вы получите заявку, а также помощь при заполнении. Заявка действует на один год дошкольного учреждения или на один учебный год. Ваше контактное лицо на месте будет знать Вашу ситуацию и сократит процедуру.



„Благодарю!
Без Вашей поддержки
я не смогла
бы позволить
своей дочери это
мероприятие.“

Какие семьи получают поддержку?

Образовательный фонд Любека хотел бы, чтобы Ваша дочь и Ваш сын мог принимать участие во всех предлагаемых мероприятиях в дошкольном учреждении или в школе. Он помогает Вам совсем без бюрократии в том, чтобы Ваш ребенок получил поддержку, которая ей или ему требуется для развития.

Помощь получают все семьи, которые

- получают пособие по безработице II или базовое обеспечение (социальную помощь),
- получают дотацию на аренду жилья или надбавку на детей или
- оплачивают дошкольное учреждение в льготном размере или
- не могут позволить своим детям важные услуги в финансовом отношении.

Какие услуги оплачиваются, Вы узнаете на внутренних страницах этого информационного листка.



Информацию и бланки заявлений Вы получите в Вашем дошкольном учреждении, в школе Вашего ребенка, а также в интернете по адресу www.familie.luebeck.de/bildungsfonds/antraege.html

или у

Hansestadt Lübeck (издатель)
Раздел «Школа и спорт»
Адрес электронной почты
service@bildungsfonds-luebeck.de

Административный центр Мюлентор (Mühlentor)
Kronsfordter Allee 2-6, Haus Trave
23539 Lübeck
Телефон 0451/ 122-4070

Партнер по кооперированию:

**Stiftungsverbund
Lübecker Bildungsfonds**



Образовательный фонд Любека

Как мы поддерживаем детей в дошкольных учреждениях, школах и дневных детских группах



По состоянию на: июль 2014 г. Фотографии: Ганзейский город Любек, Гудрун Келер (Gudrun Köhler) и архив «Lernen vor Ort»

Hansestadt LÜBECK



Lernen vor Ort
Eine gemeinsame Initiative des Bundesministeriums
für Bildung und Forschung mit deutschen Stiftungen



Поддерживаются следующие услуги:

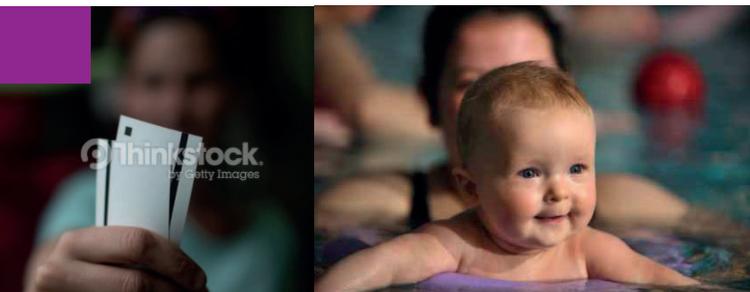
Обеды

За каждый прием пищи Вы платите только 1 евро; остальное оплачивает образовательный фонд. Таким образом Вы можете это себе позволить всего за 20 евро в месяц!



Образовательный пакет с участием

Вы относитесь к лицам, которые по закону могут претендовать на поддержку? Тогда для Вас имеется помимо школы и дошкольного учреждения еще активный паспорт, с помощью которого Вы можете оплачивать, например, взносы Вашего ребенка в спортивное общество. Школьники могут получать также поддержку в отношении месячного билета на автобус или на занятия с репетитором. В каждом учебном году имеется 100 € на школьные принадлежности, которые поступают непосредственно и автоматически на Ваш счет!



Образовательная деятельность и курсы

Ваша школа или дошкольное учреждение предлагает услуги и хотело бы от Вас за это получить деньги? Нет проблем: обратитесь к руководителю Вашего дошкольного учреждения или в секретариат школы. Там Вы узнаете, как образовательный фонд может помочь Вам.

Предложения в программе школы полного дня

Образовательный фонд поможет Вам в оплате школы полного дня в школе Вашего ребенка. В секретариате школы Вы узнаете, в каком размере может быть оказана Вам помощь.



Экскурсия дошкольного учреждения

Руководство дошкольного учреждения решает, в каком размере Вы можете быть поддержаны при оплате экскурсии.



Поездка класса

Вы обращаетесь с письмом классного руководителя в секретариат. Там принимается решение, какой суммой денег Вы будете поддержаны при оплате. Пожалуйста, изложите несколькими простыми предложениями важнейшую информацию.

